

GACETA OFICIAL

SEGUNDA EPOCA.

AÑO II.

Panamá, 3 de Agosto de 1905.

NUM. 136

PODER EJECUTIVO.

Presidente de la República.

MANUEL AMADOR GUERRERO.

Despacho oficial, en el Palacio de Gobierno.—
Casa particular: Palacio presidencial.

Secretario de Gobierno y Relaciones Exte-
riores.

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

Despacho oficial, en los altos de la Agencia
Postal.—Casa particular: Carrera de San-
tander, número 19.

Secretario de Hacienda.

F. V. DE LA ESPRIELLA.

Despacho oficial, en los altos de la Agencia
Postal.—Casa particular: Carrera de Cas-
das, número 18.

Secretario de Instrucción Pública y Justicia.

NICOLAS VICTORIA J.

Despacho oficial, Parque de San Francisco, nú-
mero...—Casa particular: Plaza de Herra-
ra.

Secretario de Fomento.

MANUEL QUINTERO V.

Despacho oficial, Plaza de San Francisco, nú-
mero...—Casa particular: Carrera de Va-
llarino, número...

DEMETRIO H. BRID

Editor Oficial.

HORAS DE RECIBO.

El Presidente de la República

Recibirá diariamente a los particu-
lares de 10 a. m. a 11 a. m. y de 4 p.
m. a 5 p. m.

El Secretario Privado,

J. E. Lefevre

AVISO

*El Secretario de Gobierno y Relacio-
nes Exteriores.*

fija las siguientes horas de recibo,
salvo casos especiales o urgentes:

Para los miembros del Cuerpo Diplo-
mático, los miércoles de 2 a 5 p. m.

Para los miembros del Cuerpo Con-
sular; los sábados de 2 a 5 p. m.

Para los funcionarios públicos y los
particulares, todos los días hábiles de
10 a 11 a. m. y de 4 a 5 p. m.

Panamá, Diciembre de 1904.

PERMANENTE.

Los documentos publicados en
la GACETA OFICIAL se considerarán
oficialmente comunicados para los
efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Re-
laciones Exteriores,

Gabriel Guizado Costa.

CONTENIDO

GOBIERNO NACIONAL.

PODER EJECUTIVO.

Secretaría de Gobierno y Relaciones
Exteriores.

Decreto número 118 de 1905, de 29 de
Julio, por el cual se hace un nombramiento...

Decreto número 119 de 1905, de 29 de Julio,
por el cual se hace un nombramiento...

Resolución número 51...

Nota del señor Ministro de Relaciones
Exteriores de la República de Nicaragua al señor Secretario de Gobierno y Relaciones, y contestación...

Resolución número 51...

DECRETOS:

Artículo único. Nómbrase al señor
Enoch Thompson, Consul *ad ho-*
ras de la República en Toronto
Canadá.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a 29 de Julio de
1905

M. AMADOR GUERRERO.

El Secretario de Gobierno y Relacio-
nes Exteriores.

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

RESOLUCION NUMERO 51

Republica de Panamá.—Poder Eje-
cutivo Nacional.—Secretaría de Go-
bierno y Relaciones Exteriores.—
Departamento de Policía Interior.
— Número 81. — Panamá, 1.º de
Agosto de 1905.

Con nota número 788 de 21 de Ju-
lio anterior, el señor Gobernador de
la Provincia de Bocas del Toro ha re-
mitido a este Despacho en cumpli-
miento de lo que prescribe el artículo
210 del Código Político y Municipal,
copia del Acuerdo número 4, del
presente año, expedido por el Consejo
Municipal del Distrito cabecera de
la mencionada Provincia.

Al Acuerdo en alusión, el señor Go-
bernador le hace las siguientes obser-
vaciones:

“El artículo 2.º de la Ordenan-
za número 51 de 1898, vigente,
dispone que la contribución personal
subsidiaria, es de aplicación especial
y que su producto se destine integra-
mente a la composición y mejora de
las vías de comunicación, a las obras
públicas del respectivo Distrito y al
servicio de correos; este último en
aquellos Distritos en que sea im-
pensable.

“Cualquiera otra inversión que se
haga del producto de la contribución
personal subsidiaria, es contrario a
esa disposición, dando por resultado
la ilegalidad de la disposición que así
lo dispone.

“El artículo 4.º del Acuerdo núme-
ro 4 que nos ocupa dispone que el
sueño del escribano que para la
Alcaldía crea dicho Acuerdo, se pa-
ga de una parte del producto de la
contribución personal subsidiaria, de
modo que centralmente debe estar en
el artículo 2.º de la ordenanza al re-
citada, y por consiguiente es ilegal.

Examinada la disposición a que
alude el señor Gobernador se obser-
van tres observaciones que he he-
cho son enteramente correctas, y por
lo mismo.

SE RESUELVE:

Suspender la ejecución del artículo
4.º del Acuerdo número 4 del presen-
te año, expedido por el Consejo Mu-
nicipal del Distrito de Bocas del To-
ro, y pasar copia de dicho Acuerdo
al Jefe 1.º del Circuito del mismo
nombre para que resuelva sobre la
validez o nulidad de la disposición
suspendida.

Regístrese, comuníquese y publí-
quese.

Elaborada por el señor Presidente.

El Secretario de Gobierno y Relacio-
nes Exteriores.

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

RESOLUCION NUMERO 51.

Republica de Panamá.—Poder Eje-
cutivo Nacional.—Secretaría de Go-
bierno y Relaciones Exteriores.—
Departamento de Relaciones Exte-
riores.— Número 51. — Panamá, 17
de Julio de 1905.

En el anterior memorial pide Ti-
burcio Valencia que la apreciación
de los daños causados a una casa de
su propiedad situada en las calles de
Caldas y Vallarino, por las explosio-
nes de dinamita en los trabajos del
Acueducto y Albañales, sean apre-
ciados por peritos nombrados uno
por este Gobierno y otro por el par-
ticulatio, y no por dos peritos nom-
brados por esta Secretaría como se
dispuso por resolución número 32,
dictada por el señor Subsecretario
don Daniel Balboa.

Para resolver,

SE CONSIDERA:

El costo de la instalación del Acu-
ducto y Albañales debe ser pagado
por los habitantes de Panamá en
conformidad con el Tratado Hay-
Bunau Varilla; y en ese costo debe
incluirse el monto de las reclama-
ciones por los daños que se causen con
motivo de la ejecución de esas obras.
El Gobierno de Panamá tiene, pues,
interés en el asunto como defensor
de los intereses de todos los vecin-
darios; y como el del memorialista es
especial, es de justicia que se le con-
ceda ser representado en la aprecia-
ción de una suma que debe sufragar
la comunidad a uno de sus miem-
bros. Ea de rigor, pues, declarar nulo
el dictamen de los peritos nombra-
dos por este Gobierno por medio de
la resolución ya expresada, y procesar
a nueva designación.

Por tanto,

SE RESUELVE:

Declárase nulo el dictamen de los
señores Arosemena y Bombini, por
haber sido ambos nombrados por el
Gobierno. Proclárase a hacer nuevo
peritaje. Acéptase el nombramiento
de perito que hace Tiburcio Valen-
cia en la persona de José Manuel Es-
cobar y nómbrase por parte del Go-
bierno, el señor Napoleón Caselli,
quienes se presentarán a jurar el cargo.
Para el caso de no estar de
acuerdo designese un tercero nom-
brado por el Gobierno y por el señor
Valencia.

Los peritos rendirán su informe en
un solo escrito en caso de conformi-
dad. Al rendir su dictamen tendrán
en cuenta, y así lo expresarán en el
escrito, los informes que obtengan
los más exactos posibles, sobre el es-
tado en que estaban las paredes y
techo de la casa en referencia quan-
do aconteció el daño; y harán las
meduras y apreciaciones necesarias.
Señálase el término de cinco días
contados desde la toma de posesión
para que, dentro de él, evacúen la

República de Panamá.—Secretaría de Fomento.—Panamá, Julio 28 de 1905.

Publíquese la anterior solicitud en la GACETA OFICIAL, y si no se presentare reclamo alguno 30 días después de la primera publicación, se hará el registro de la marca de fábrica correspondiente.

El Secretario de Fomento. MANUEL QUINTERO V.

Tesorería General de la República.—Panamá, Julio 22 de 1905.—Recibo número 1,131.—Por Bs. 25.00.

Ha pagado Pablo Aros, mora la suma de veinticinco báboas proveniente del derecho de registro de la marca de fábrica denominada *Elisee vegetal fabrique à Parrocquia par les Pères Chrétiens*.

Por el Tesorero General de la República, El Cajero, Carlos Izaza.

3v.—1

Corte Suprema de Justicia.

SENTENCIAS

de primera y segunda instancia sobre validez y nulidad del Acuerdo número 5 del corriente año, expedido por Concejo Municipal de Panamá.

Juzgado Segundo del Circuito.—Panamá, Junio cinco de mil novecientos cinco.

Vistos: Por Resolución número sesenta y uno de cinco de Mayo de este año el Poder Ejecutivo Nacional, suspendió la ejecución del Acuerdo número cinco, expedido por el Concejo Municipal de Panamá.

La razón en que se funda el Poder Ejecutivo para la suspensión del acuerdo que se examina, es la que dicho Acuerdo aprueba un contrato de arrendamiento adjudicado sin que haya mediado licitación alguna.

El artículo 249 del Código Político y Municipal dice así: "Todo arrendamiento de fincas municipales se hará en pública subasta, y podrá celebrarse hasta por cinco años, pudiendo prorrogarse por cuatro más cuando el arrendatario haya hecho mejoras considerables en la finca y las deje a favor del común."

Como se ve el aludido Acuerdo pugna con el artículo mencionado, en cuanto que el contrato que se aprueba, aparece celebrado entre el señor Personero Barrios, y la señora Dolores Barrios, y es por consiguiente ilegal; por lo tanto el Juzgado administrando justicia en nombre de la República de Panamá y por autoridad de la ley, declara nulo el Acuerdo número 5 expedido por el Concejo Municipal de Panamá.

Cópiese, notifíquese y consútese. ISMAEL G. DE PAREDES. Vicente Uerós, Secretario.

Corte Suprema de Justicia.—Panamá, cinco de Julio de mil novecientos cinco.

En Acuerdo celebrado el día de hoy fue aprobado el siguiente proyecto de sentencia, presentado por el Magistrado doctor Fernando Guardia:

Vistos: El Acuerdo Municipal que va a examinar la Corte dice así:

ACUERDO NUMERO 5. (DE 17 DE ABRIL), por el cual se aprueba un contrato. Concejo Municipal de Panamá, en uso de sus facultades legales,

ACUERDO

Artículo único. Apruébese en todas sus partes el contrato ajustado por el señor Personero Municipal con la señora Dolores Barrios sobre arrendamiento de un lote de terreno de propiedad del Municipio, situado en la playa de Raja-leña, en esta ciudad.—dicho contrato dice así:

Leopoldo Guillén, Personero Municipal, en representación del Concejo Municipal del Distrito de Panamá, y en uso de la facultad que se le confiere por el Acuerdo número 27 de 1895, por una parte, y Dolores Barrios soltera y de este vecindario, por la otra, en su propio nombre, han celebrado el siguiente contrato:

1.º El Concejo Municipal de en arriendo a la señora Dolores Barrios, por el término de cinco años contados desde el 1.º de Abril próximo un lote de terreno de propiedad del Municipio, ubicado a orillas del mar y en la playa de Raja-leña, cuya extensión es de diez metros de frente hacia el mar, por nueve metros de fondo hacia la calle llamada Granillo. Linda por el Norte, con solar del Municipio arrendado a Rafaela Manrique; por el Este con la Calle del Granillo y por el Oeste con terrenos desocupados, también del Municipio.

2.º Dolores Barrios se constituye arrendataria del referido lote de terreno y se compromete a pagar adelantados dos centavos (\$ 0.02) por cada metro cuadrado ó sean *dos pesos diez y seis centavos* (\$ 2.16) por los *veinte ocho metros* de que consta dicho lote, a contar del próximo mes de Abril. Y como ocupa el terreno desde Enero del presente año, recibe de ese mes en adelante el pago de doce centavos (\$ 0.12) correspondientes a los meses de Enero y Febrero últimos y Marzo en curso.

Los contratados se someten en un todo a las disposiciones del Código Civil sobre la materia. Para constancia se firman dos ejemplares de un mismo tenor en Panamá, a veinte de Marzo de mil novecientos cinco.

Leopoldo Guillén, Rogado por la señora Dolores Barrios por no saber firmar lo hace el testigo que suscribe, José Hilario Cano.

Dado en Panamá, a 17 de Abril de 1905.

El Presidente, Ciro L. URHOLA.

El Secretario, Juan B. Sosa.

Alcaldía Municipal.—Panamá, 17 de Abril de 1905.

Ejecútese y publíquese. El Alcalde, J. F. DE LA OSA. Por el Secretario, el Oficial 1.º, Rito L. Paniza.

Este Acuerdo fue suspendido por el Poder Ejecutivo Nacional por medio de la siguiente resolución:

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores.—Departamento de Política Interior.—Número 61.—Panamá, 5 de Mayo de 1905.

El 17 de Abril último, el Concejo Municipal del Distrito de Panamá expidió el Acuerdo número 5, aprobatorio de un contrato celebrado entre el Personero Municipal y la señora Dolores Barrios sobre arrendamiento de un lote de terreno situado en la playa de Raja-leña de esta ciudad, y en virtud de lo prescrito por el artículo 249 del Código Político Municipal, el señor Gobernador de la República ha remitido a este Despacho copia del Acuerdo en cuestión con nota número 137, de fecha 24 del citado mes de Abril.

La disposición citada por el señor Gobernador no establece excepciones de ninguna naturaleza y la omisión en el cumplimiento de lo prevenido por ella hace que el contrato y el Acuerdo que lo aprueba estén viciados de nulidad.

En consecuencia, SE RESUELVE: Suspéndese la ejecución del Acuerdo número 5 del presente año, por el cual se aprueba un contrato, expedido por el Concejo Municipal del Distrito de Panamá, que está tachado de nulidad y aya cuando aquel no exige que los contratos que autoriza se celebren previa la correspondiente licitación y no consta que por tal motivo fuera suspendido, no es este motivo suficiente para que se omita una formalidad indispensable para la validez de tales contratos.

Es obvio que el Acuerdo que aprueba un contrato así celebrado es ilegal.

La Corte nota con pena que tiene que ocuparse con harta frecuencia en resolver sobre la validez y nulidad de los Acuerdos municipales, y que en raras casos ha podido declararlos válidos, porque los Concejos se cuidan poco, al expedir sus Acuerdos, de ponerlos en conformidad con las leyes, lo que es de extrañar más tratándose del Concejo del Distrito de Panamá, que funciona en la misma capital de la República, compuesto de personas de reconocida ilustración.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

Rubricada por el señor Presidente.

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

Pasado el asunto al Juez 2.º del Circuito a quien fue adjudicado, y por caso al señor Fiscal del Circuito para otra dictamen, se obtuvo la siguiente opinión:

Señor Juez Segundo del Circuito:

Como el acuerdo número 5, de fecha 17 de Abril último, expedido por el Concejo Municipal del Distrito de Panamá, por el cual se aprueba el contrato celebrado entre el Personero Municipal y la señora Dolores Barrios, sobre arrendamiento de un lote de terreno de propiedad del Municipio, situado a orillas del mar y en la playa de Raja-leña de esta ciudad, aparece que dicho contrato de arrendamiento se llevó a efecto, sin que mediara licitación alguna, el señor Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores, ha suspendido la ejecución del aludido Acuerdo, por estar en pugna con lo que ordena el artículo 249 de la Ley 149 de 1888, sobre régimen político y municipal, que dice:

Artículo 249. Todo arrendamiento de fincas municipales se hará en pública subasta.

La omisión apuntada hace, pues, que el Acuerdo que aprueba el contrato en cuestión sea nulo al tenor del artículo 229 de la ley referida; y en consecuencia, este Ministerio pide que usted así lo declare.

MANGEL A. HERRERA L.

De la sentencia del Juez, que ha venido en consulta, se transcribe la parte resolutoria, la cual dice así:

Como se ve el aludido Acuerdo pugna con el artículo mencionado, en cuanto que el contrato que se aprueba, aparece celebrado entre el señor Personero Municipal y la señora Dolores Barrios sin haber mediado licitación alguna, y es por consiguiente ilegal; por lo tanto el Juzgado administrando justicia en nombre de la República de Panamá y por autoridad de la Ley declara nulo el Acuerdo número 5 expedido por el Concejo Municipal de Panamá.

El señor Procurador General de la Nación emite este concepto:

Señores Magistrados:

El Concejo Municipal de esta ciudad expidió el 17 de Abril próximo pasado un acuerdo disinguido con el número 5, por el cual se aprueba un contrato.

Este contrato es el de arrendamiento de un lote de terreno perteneciente al Municipio, contrato que ha sido celebrado sin que mediara licitación alguna, contrariando de este modo lo que sobre arrendamientos de bienes Municipales establece el artículo 249 en los siguientes términos:

"Todo arrendamiento de fincas Municipales se hará en pública subasta."

Fundado en esta disposición legal el señor Juez Segundo de este Circuito por sentencia de cinco del presente mes, declara nulo el acuerdo mencionado.

Considero correcto el fallo, y es pido su confirmación.

Ramon Valdés López.

La Corte ha examinado el acuerdo número 27 de 1895, en que el Personero Municipal se fundó para celebrar el contrato que aprueba el Acuerdo que está tachado de nulidad y aya cuando aquel no exige que los contratos que autoriza se celebren previa la correspondiente licitación y no consta que por tal motivo fuera suspendido, no es este motivo suficiente para que se omita una formalidad indispensable para la validez de tales contratos.

Es obvio que el Acuerdo que aprueba un contrato así celebrado es ilegal.

La Corte nota con pena que tiene que ocuparse con harta frecuencia en resolver sobre la validez y nulidad de los Acuerdos municipales, y que en raras casos ha podido declararlos válidos, porque los Concejos se cuidan poco, al expedir sus Acuerdos, de ponerlos en conformidad con las leyes, lo que es de extrañar más tratándose del Concejo del Distrito de Panamá, que funciona en la misma capital de la República, compuesto de personas de reconocida ilustración.

De acuerdo con la opinión del señor Procurador General de la Nación, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, se confirma la sentencia consultada.

Cópiese, notifíquese y devuélvase."

FRANCISCO DE FABREGA.—JOSÉ B. VILLALREAL.—JEAN LOMBARDI.—FERNANDO GUARDIA.—SATURNINO L. PERIGUET.—Juan J. Amado, Secretario.

Avisos.

AVISO.

Económico, 3 de Julio de 1905.

Se hace saber, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 681, 684 y 685 de la Ordenanza número 87 de 1896, que en poder del señor José Angel Tejera se ha depositado un caballo, que han denunciado ante este Despacho, sin dueño conocido, es de color alazán, con un huercito en la frente, las patas de atrás calzadas; es castrado y está marcado a fuego con este fierro, así: [] en la pulpa del lado de montar. El que se crea con derecho a este caballo, puede hacerlo valer dentro el término de treinta días; pasados los cuales se rematará en subasta pública por el Tesorero de este Municipio.

El Alcalde, AQUILINO TEJERA. El Secretario, Próspero González.

